



Motorcaravan mansardati 2009

Hymer Camp

HYMER
Vivere il futuro

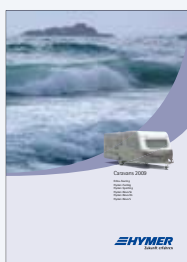
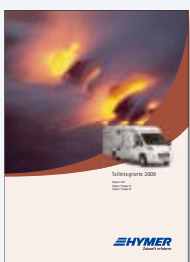


Salire a bordo, partire, vivere vacanza e divertimento. Assieme al proprio letto sempre pronto. Questo offrono prima di tutto i modelli mansardati.

Amici delle famiglie, sportivi ed innovativi. Forme eleganti e dinamiche ed estetica funzionale. L'elegante mansarda dalle forme arrotondate e la finestra integrata si inseriscono armonicamente nell'ottica d'insieme. All'interno è disponibile una spaziosa zona notte per due persone.

Potete scoprire le altre gamme di modelli HYMER nelle diverse brochure. A richiesta vi saranno spedite volentieri: „Motorhome 2009“, „Motorcaravan profilati 2009“ e „Caravan 2009“. Le informazioni sulla nuova gamma di modelli di lusso sono riportate nel libretto „HYMERLINER“.

Oppure potrete facilmente trovare le brochure complete sul sito www.hymer.com.





Hymer Camp

Amico delle famiglie, il modello compatto d'entrata nel mondo delle vacanze mobili su autotelaio Ford. In due tipologie abitative con letti supplementari a castello nella zona posteriore.

4



Hymer Camp

Su autotelaio Fiat Ducato. Un modello sotto i sei metri e quattro altri modelli con spaziose tipologie abitative.

Highlight tecnici

18



Hymer Camp



Dinamico e pieno di forza. L'Hymer Camp sulla corsia di sorpasso. Il design automobilistico, con piacevoli accenti di colore della verniciatura, integra elegantemente la cabina di guida con la compatta cellula abitativa.

In primo piano l'Hymer Camp 522, su autotelaio Ford, in rosso Bordeaux con rifiniture in argento Cristal.

L'Hymer Camp 614, su autotelaio Fiat Ducato, è rappresentato nella combinazione di colori „Blu Imperial” e bianco. Per qualsiasi delle combinazioni di colori che andrete a scegliere, l'elegante design si concorda sempre con l'armonia delle forme.





Improntato al massimo comfort dell'abitare. La nuova progettazione del mobilio, con i caldi toni dei colori della decorazione Pero di Lugano, e le forme arrotondate sottolineano le linee scorrevoli e la moderna architettura degli interni. I profili color crema e le applicazioni accentuano lo slancio delle forme. In tal modo viene raggiunta anche una straordinaria ergonomia degli spazi.



L'highboard costituisce non solo un pittoresco richiamo con pratiche funzioni, ma anche un divisorio ottico degli spazi tra zona cucina e dinette. Li dentro c'è spazio per bicchieri, tazze e così via. Perfettamente integrato troviamo uno schermo piatto TFT, che può essere facilmente spinto verso il basso e che può essere ruotato in tutte le direzioni. In questo modo lo schermo può essere guardato in maniera ottimale da ogni posizione immaginabile. Nel baldacchino girevole sono installate le luci spot.

Camp 614



Tisch
runtergeklappt

Bettenumbau,
Polster aufgelegt,
Decke bitte gerade

Tanto spazio per tutta la famiglia. Perfetta armonia dei materiali, delle forme e dell'ergonomia. Nell'Hymer Camp 534 la spaziosa dinette, che offre comodo spazio per quattro persone, costituisce il punto centrale della zona abitativa. Il tavolo da pranzo può essere portato nella posizione più arretrata mediante l'ausilio di una maniglia, in modo da consentire la trasformazione della dinette in un confortevole letto supplementare.

C 534 CL
Stoff Venezia

1 x Durchsicht von Tür auf Sitzgruppe, schräg von oben drauf

1 x Dinette umbau zu Bett (für hintere Seite)

1 x Durchsicht von vorne nach hinten

La funzionale suddivisione degli spazi si rivela nella disposizione ideale delle singole zone. Immediatamente vicino alla porta d'ingresso troviamo la cucina compatta con adiacente armadio, nel quale può essere alloggiato un frigorifero jumbo. Di fronte alla spaziosa zona bagno, con doccia separata, nella zona posteriore del veicolo può essere montato, a richiesta, un letto a castello. In questo modo il veicolo offre accoglienti posti letto per un massimo di cinque persone.

Camp 534



Uno sguardo nella tipologia abitativa, decisamente confortevole, dell'Hymer Camp 522 con la combinazione di stoffe „Ibiza“. Le calde combinazioni di colore degli schienali, dalla rossa struttura, in combinazione con gli eleganti toni del beige delle sedute e le applicazioni dei profili si armonizzano nella maniera migliore con il mobilio nella decorazione „Pero di Lugano“.



Grandiosa è la soluzione adottata per la dinette che, grazie alla rotazione dei sedili di conducente e passeggero, al sedile posto di fronte e grazie anche al piano orientabile del tavolo, offre una comoda sistemazione per cinque persone. Dietro la cucina a L, a richiesta, è possibile installare un frigorifero jumbo in una parte del capiente armadio. Il bagno spazioso, con doccia separata, ed il letto a castello nella zona posteriore del veicolo, su autotelaio Ford Transit, fanno di questo modello la versione ideale per quattro persone.

Camp 522





Una nuova sensazione di spazio Hymer Camp

Camp 614



Una cucina ad angolo, che ha tutto in se stessa. Moderna, bella e funzionale. Un gran numero di comodi cestelli, inseriti nella base, utilizza l'intera profondità del corpo della cucina ed offre molto spazio per i diversi utensili. Disposta in maniera ergonomica con un fornello a gas a tre fuochi. Con la sua griglia dedicata si lascia facilmente pulire ed offre sufficiente spazio per pentole.



Il comando dell'accensione è incassato ed offre, per questo, una spaziosa superficie di lavoro, che è anche sicura per i bambini. Il lavello rotondo dispone di una copertura utilizzabile anche come tagliere, e che nello stesso tempo rappresenta una protezione contro gli spruzzi d'acqua. Un moderno rubinetto dell'acqua, sotto forma di miscelatore monocomando con regolazione per l'acqua calda e fredda, conferma l'ottima impressione. Al di sotto della superficie inferiore dei pensili della cucina quattro faretti alogeni mettono nella giusta luce le superfici di lavoro. Nel baldacchino ulteriori tre spot garantiscono un'ottimale illuminazione. Vicino alla cucina un capiente frigorifero illuminato da 113 l (in opzione disponibile da 150 l).



Il bagno, anche se in spazi ristretti, riesce a garantire una variabilità che non teme paragoni. Da questa prerogativa deriva il nome „Vario-Komfort-Bad“. Il lavabo è orientabile per un ottimale utilizzo dell'area della doccia.

La cabina doccia separata, con porta circolare in acrilico, sorprende per la combinazione di materiali composta da acrilico trasparente, superfici dello specchio e caldi colori del legno. Al perfetto allestimento contribuiscono anche i pratici armadietti per gli utensili, molte superfici d'appoggio ed una generosa illuminazione data da un particolare sistema delle luci. Il mobiletto sotto il piano del lavabo, gli armadietti e le coperture sono nella decorazione Pero di Lugano. La robusta porta d'ingresso, con maniglia di alta qualità, è inserita in maniera convincente. Anche le maniglie degli armadietti e la rubinetteria sono brillanti, e si presentano come splendidi complementi d'arredo.





Comfort del sonno Hymer Camp

Il letto in mansarda sopra la cabina di guida è confortevole ed enorme. Il notevole ed inusuale spazio a disposizione in altezza garantisce libertà di movimento. L'altezza libera è infatti di 70 cm.

Con l'ausilio di una maniglia il letto in mansarda si lascia facilmente ribaltare verso l'alto e quindi, durante il non utilizzo, trasmette una grande sensazione di spaziosità.

Tutti i letti e le superfici per il riposo assicurano un ergonomico comfort del sonno. La maggior parte dei modelli offrono, infatti, oltre al letto in mansarda anche ulteriori e confortevoli posti per dormire.

Già nel compatto Hymer Camp 484 la dinette contrapposta si lascia facilmente trasformare in un letto supplementare. In quasi tutte le tipologie abitative nella parte posteriore dei veicoli possiamo trovare dei letti fissi. Nei modelli 614 e 634 questi sono letti matrimoniali.

Per i letti fissi un ottimo telaio a doghe, in combinazione con i pregevoli materassi in espanso, garantisce uno straordinario comfort del sonno. I letti a castello nei modelli 502, 522, 534 e 684 fanno sì che questi veicoli siano particolarmente indicati per le famiglie.

Inoltre alcuni modelli offrono una spaziosa dinette laterale, che può essere trasformata in un ulteriore letto.

In aggiunta, nel modello 684, un confortevole divano invita finanche al relax.



C 534 (siehe vordere Seite)
2 x Dinette umbau zu Bett

Tappezzerie Hymer Camp



Como (Di serie)



Graz (In opzione)



Ibiza (Di serie)



Pelle Kiesel (In opzione)



Il mondo di stile „Almeria“

Personalizzate maggiormente il vostro Hymer Camp. Il mobilio con profili scuri, inserti e maniglie cromati.

Le superfici di lavoro della cucina, in ottica strutturata tipo pietra scura, e il frigorifero nel design scuro della colonna TEC.

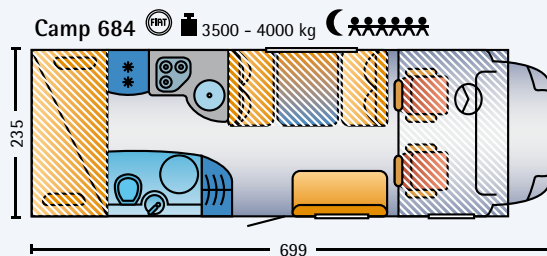
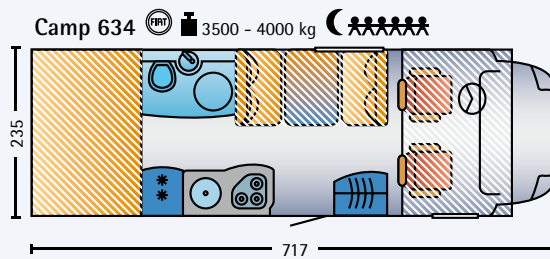
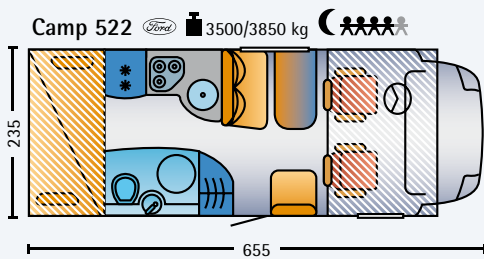
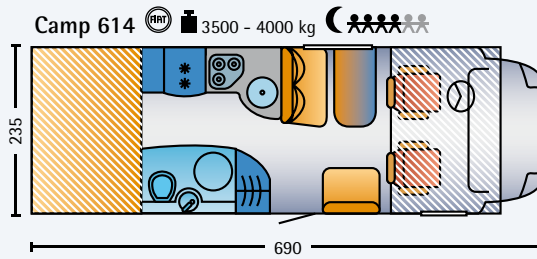
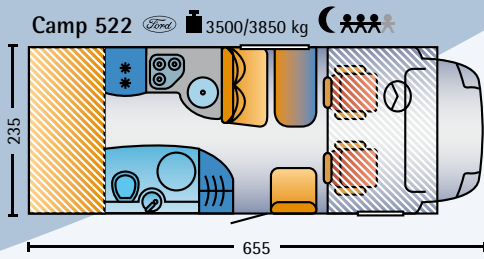
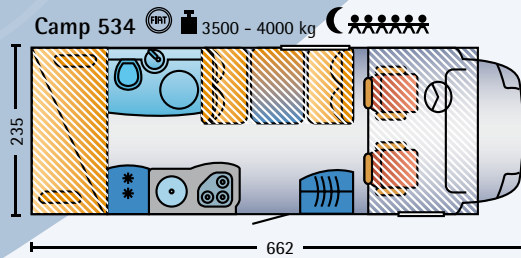
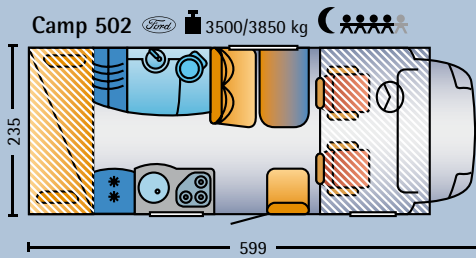
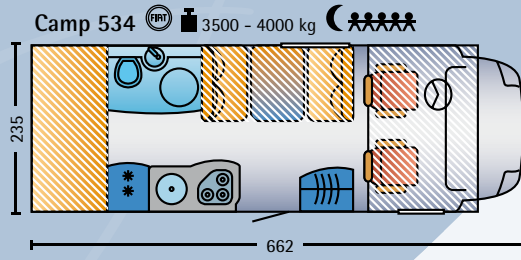
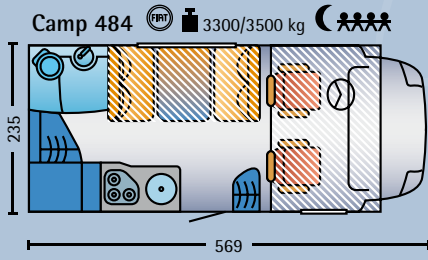



Venezia (Di serie)





Pelle Choco (In opzione)

Tipologie abitative Hymer Camp



 3500 kg Possibilità di scelta della massa complessiva tecnicamente consentita; in parte con sovrapprezzo

 Posti letto

 599 Lunghezza complessiva esterna in cm (senza installazioni posteriori)

Da molti anni una tecnologia all'avanguardia



Parete in mattoni pieni 80 cm

Parete PUAL
3,5 cm

Esemplare il sistema PUAL, la tecnologia costruttiva HYMER, unica nel suo genere, che dal 1978 si pone come riferimento nella tecnica dei veicoli.

L'eccellente isolamento offerto dalla schiuma poliuretanic a cellule chiuse è garanzia di un gradevole clima in estate, così come di piacevoli calori nelle stagioni fredde.

L'isolamento termico corrisponde a quello di una parete a mattoni pieni dello spessore di 80 cm.

Inoltre questo sistema costruttivo rappresenta una tecnologia assolutamente impermeabile all'acqua e resistente alla decomposizione. Le pareti e il tetto vengono finiti con un'unica colata e per questo garantiscono

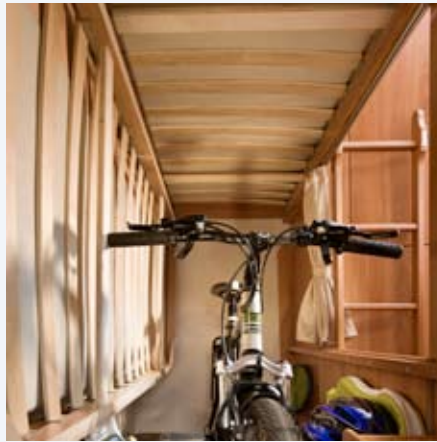
un'elevata resistenza al caricamento.

Il rivestimento esterno in alluminio, temprato da una verniciatura a fuoco e resistente, dà origine ad una lucentezza duratura e visibilmente intensa. Questa verniciatura è anche resistente agli influssi delle intemperie atmosferiche e dell'inquinamento ambientale.

Highlight tecnici



I capienti garage degli Hymer Camp 614 e 674 offrono straordinari volumi di carico per attrezzature sportive, scooter, biciclette, ecc.. Un sistema di fissaggio, costituito da idonei occhielli flessibili e da robusti nastri di bloccaggio, garantisce il fermo in sicurezza del prezioso carico trasportato.



Nei modelli con letti a castello nella zona posteriore, il letto inferiore può essere ribaltato verso l'alto in modo da garantire, quindi, spazio per un utilizzo come garage. L'ampia porta del garage consente di caricare comodamente i voluminosi utensili per le vacanze, come ad esempio le biciclette, che trovano sicuro ed idoneo alloggio.



Una porta d'ingresso dalle caratteristiche multifunzionali. La parte stampata interna offre spazi di appoggio, ganci attaccapanni, un elemento flessibile ad innesto e una pratica ed ergonomica maniglia. Una serratura di sicurezza assicura una chiusura ottimale. Una zanzariera completa la confortevole entrata.



Un grande oblò a doppio guscio. Regolabile in continuità garantisce molta luce, un piacevole afflusso di aria fresca, così come una piacevole atmosfera nelle zone abitative. Può essere lasciato completamente aperto, poiché non esiste alcun pericolo di entrata della pioggia. Quattro spot integrati assicurano anche durante la notte un significativo grado di illuminazione.



L'armadio guardaroba offre, grazie ad un divisorio orizzontale, numerose possibilità di utilizzo ed, a seconda dei modelli, dispone di uno scomparto per la biancheria.



L'impianto idraulico è conforme alla normativa tecnica 10/2007 (direttiva 2002/72/CE).

Letzter Satz ist über
Washbecken. In allen
Sprachen am ENde ent-
fernen.

AWERTENZE:

Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. In parte vengono presentati accessori in opzione.

Non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione.

HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e negli allestimenti.

Prima della conclusione dell'acquisto informatevi presso i rivenditori specializzati autorizzati HYMER sulla produzione e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.

I veicoli sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati in un listino prezzi aggiornato. Gli elementi decorativi e di arredo presentati non fanno parte delle dotazioni di serie HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max) – sono quelli alla data di stampa della brochure, sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia e rispettano le normative europee per le omologazioni.

Le variazioni tecniche e formali eventualmente apportate potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna.

Tutti i rivenditori specializzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli. Testo in italiano a cura di Claudio Chini. Copyright by HYMER AG.

08/2008/22.000.1

www.machwerbung.de

Concept & Design

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1140
88330 Bad Waldsee
Telefon 07524/999-0
Telefax 07524/999-220
www.hymer.com


Vivere il futuro